しばぞの ふぇすた 芝園にぎわいフェスタ

かわぐちし がいこくじんじゅうみん おお きょじゅう

みなさんは、川口市に外国人住民が多く居住する団地があることを わらびえき と ほ はっぷん わらびし しさかい ご存知でしょうか。ここは、蕨 駅から徒歩8分。蕨市との市境にある芝園 しばぞのだん ち にゅうきょしゃすう やくごせんにん やくにせんにんいじょう がいこくじん 団地です。芝園団地の入居者数は約5千人。その内、約2千人以上が外国人 たゅうみん おお ちゅうごくじん にほん ちっと ゆうめい だんち ひと 住民です。その多くが中国人です。日本で最も有名な団地の一つ

こうりゅう い べ ん と 交流イベント"芝園にぎわいフェスタ!"を開催しました。イベントの てーま ちいきじゅうみん こみゅにけーしょん テーマは、地域住民の『コミュニケーション』です。
がいこくじんじゅうみん ねんねんぞうか なか にほんじんじゅうみん がいこくじんじゅうみん こうりゅう

外国人住民が年々増加していく中、日本人住民と外国人住民の交流は ただ にょうきょう かお み きんりんじゅうみん たが ふまん っ 全くない状況でした。顔の見えない近隣住民は、お互いに不満の積もる しばぞのだん ちしょうてんかい ちいきじゅうみんどうし かお 関係になりやすいものです。芝園団地商店 会では、地域住 民同士が顔の見 かんけい はぐく しょうてんかい あし はこ える関係を育むこと、また、商店会に足を運んでもらい地域の活性化を図 もくてき いべんと

ること、という2つの目的でイベントを開催しました。

いべんと ぶたい ぶーす ようい イベントでは、舞台とブースを用意しました。舞台では、芝園団地の

ちゅうごくじんじゅうみん こ こ らす こ いっしょうけんめい うた おど すがた中国人住民の子どもたちによるコーラスもありました。子どもたちが一生懸命に歌ったり踊ったりする姿にこっきょう こ むじゃき たの うたごえ ひび しばぞのだんち こうれいしゃ かたがた むげんだい げんき あた くれました。

しばぞのだんちじ ちかい お がみきょうしつ もち にほん でんとうぶんか しょうかい

つう こうりゅう たが こころ きょり ぐっ ちぢ じっかん

のう こうりゅう たが こころ きょり くっ らっ ん。これらを通じた交流は、お互いの心の距離をグッと縮めることを実感しました。 まっじこくさいごがくいん かよ べとなむ じんりゅうがくせい でんとうしょく かまー べとなむ かるさと おも うた こい うたまた、王子国際語学院に通うベトナム人留学生からは、伝統食"フォー"やベトナムの故郷を想う歌、恋の歌 ひろう しばその ちょ す た ちい こ にち ちゅう えっ たぶんかこうりゅう きかい

ちいきじゅうみん てづく いべんとしゅうりょうご きゃんどる かっぷ めっせーじ か は、地域住民による手作りです。このカップにはメッセージを書いてもらい、イベント終了後、キャンドルを持 かえ かえ ちゅうしょした。これらのメッセージは、地域住民同士の『コミュニケーション』の証なのです。 きまざま はいけい も ひとびと ちいきじゅうみん とも く

様々な背景を持った人々が、地域住民として共に暮らすことはきれいごとだけではありません。文化や生活 5かん 5が おお もんだい お ばしょ おお 習慣の違いから、多くの問題が起きています。しかし、この日本において、同じ時代に同じ時間を同じ場所で じじつ 共 有しているのも事実です。

きゃんどる たが そんちょう

このキャンドルは、お互いを尊重しながら暮らしていきたい、という想いを込めた祈りの灯なのです。この しばぞの ふぇすた 74

様子はYoutubeの『芝園にぎわフェスタ』で見ることができます。

しばぞのだ ん ちしょうてんかいひ ら いふくかいちょう れい へいかい あいさつ しょうかい 最後に、芝園団地商店会平井副会長のお礼と閉会の挨拶を紹介します。

しばぞの がいこくじん 『芝園はすばらしいまちです。芝園は外国人にもやさしいまちです。そし

て、芝園はみんなの"ふるさと"です。これからも地域が一体となって、こ

の芝園を盛り上げていけたらいいなと思います。』

しばぞのだ んち す すべ 717

そう、芝園団地がここに住む全ての人たちの 心 のふるさとになることを いの 祈って。

しばぞのだんちじちかんやくいん おかざきひろき 芝園団地自治会役員 岡﨑広樹







